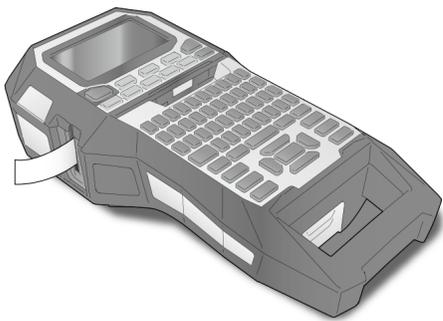


# LABELWORKS LW-Z900

## Guia do utilizador



Leia este documento com atenção para utilizar o equipamento de forma segura e correta. Se o equipamento estiver danificado, leia o certificado de garantia incluído e contacte a loja onde adquiriu o equipamento. Se necessitar de mais assistência, contacte o centro de assistência a clientes da Epson.

Visite também a página de assistência do sítio Web local da Epson.

Partes deste software estão protegidas por direitos de autor Copyright 2015 The FreeType Project (www.freetype.org). Todos os direitos reservados.

### Declaração de Conformidade Internacional ENERGY STAR®

O objetivo do Programa Internacional ENERGY STAR® consiste em promover o desenvolvimento e a divulgação de equipamento de escritório eficiente a nível energético.

Como um Parceiro ENERGY STAR®, a Seiko Epson Corporation determinou que este produto está em conformidade com as diretrizes ENERGY STAR® relativas à eficiência energética.



### Notação utilizada neste manual

**PERIGO** Ignorar este símbolo e manusear o produto incorretamente, constitui um perigo iminente de ferimentos graves ou mesmo morte.

**AVISO** Ignorar este símbolo e manusear o produto incorretamente, constitui um perigo possível de ferimentos graves ou mesmo morte.

**ATENÇÃO** Ignorar este símbolo e manusear o produto incorretamente, constitui um perigo de ferimentos e danos materiais.

**Atenção** Informações importantes.

**MEMORANDO** Nota adicional

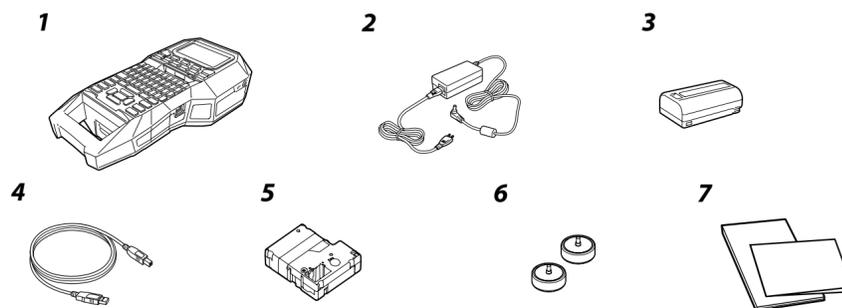
1, 2, 3, 4 Página de referência neste manual.

Exemplo de ilustração para etiqueta.

Teclas do produto.

"Nome" Os menus e as mensagens que aparecem no visor, e os nomes dos manuais, estão contidos entre aspas duplas.

## Itens fornecidos



Os itens fornecidos variam dependendo do tipo de pacote de impressora que adquiriu. Utilize a tabela apresentada em seguida para confirmar os itens.

N.º	Nome do item fornecido	Nome do pacote
		LW-Z900 FK
1	LW-Z900	✓
2	Transformador de CA	✓
3	Bateria de íões de lítio (CS2CE97010)	✓
4	Cabo USB	✓
5	Cartucho de fita LK	✓
6	Encaixe magnético	✓
7	Documentos	✓

### MEMORANDO

Pode transferir o "Label Editor" (Aplicação PC para edição de etiquetas), os controladores de impressora, o "Label Editor Guia do utilizador" e LW-Z900 Guia do utilizador (versão em PDF) do website da Epson local.

## Especificações

### Corpo

Dimensões	Aprox. 136 (L) x 295 (P) x 97 (A) (mm)
Peso	Aprox. 1.250 g (sem as baterias, cartucho de fita)

### Condições de utilização

Temperatura de funcionamento	5° a 35° C
Temperatura de armazenamento	-10° a 55° C

### Largura de fita suportada

4 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm, 36 mm

### Fonte de alimentação

#### Bateria

Bateria de íões de lítio x 1/bateria alcalina AA x 6

#### Transformador de CA

Tipo	AST1527Z1-1
Fabricante	Seiko Epson Corp.
Entrada	CA100-240V, 0,4A, 50-60Hz (só cabo de alimentação, transformador dedicado)
Saída	CC15V, 2,7A
Potência total de saída	40,5 W

### Especificações da bateria de íões de lítio

Temperatura ambiente		
Durante o funcionamento		0° a 40° C
Carregamento		0° a 40° C
Durante o armazenamento	Menos de 1 mês	-20° a 50° C
	Menos de 3 meses	-20 a 40° C
	Menos de 1 ano	-20 a 20° C

### Informações sobre carregamento

Especificações nominais	Corrente de carregamento (Padrão)	1,0 A
	Tensão de carregamento (Padrão)	8,05 V
	Tempo de carregamento	Aprox. 3 horas
Limites de carga	Modelo do pacote da bateria	CS2CE97010
	Corrente máxima de carga, A	1,0 A
	Tensão máxima de carga, V	8,4 V

### Tempo nominal de utilização de pilhas alcalinas

Tempo de funcionamento nominal / Tempo de descando nominal	0,5h / 1 h
--	------------

## Instruções de Segurança

Para sua segurança, leia atentamente os documentos fornecidos para utilizar este equipamento corretamente. Depois de ler todas as instruções, guarde este manual e tenha-o à mão para futuras referências e para esclarecer as suas dúvidas. Os itens seguintes indicam precauções de segurança para proteger os utilizadores, o ambiente que os rodeia e respetivos bens contra possíveis lesões ou danos.

### Significado dos símbolos

	Este símbolo indica um lembrete importante.
	Este símbolo indica um item proibido.
	Este símbolo indica uma operação obrigatória.

### PERIGO

#### Quando manusear as baterias

Se algum líquido da bateria entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água limpa durante mais de 10 minutos e consulte o seu médico o mais rápido possível. Se esta indicação não for respeitada, o líquido poderá provocar perda de visão. Nunca desmonte nem modifique o pacote da bateria. Se o fizer, poderá provocar um incêndio, explosão, fuga do eletrólito, sobreaquecimento ou danos. Não exponha a bateria a fogo nem a aqueça. Se o fizer, poderá provocar um incêndio, explosão, fuga do eletrólito, sobreaquecimento ou danos.

### AVISO

#### Quando utilizar o transformador de CA e o cabo de alimentação

Os cabos fornecidos com este produto contêm químicos, incluindo chumbo, conhecidos no Estado da Califórnia como causadores de defeitos congénitos ou danos reprodutivos. **Lave as mãos depois de os manusear.** (Este aviso é fornecido de acordo com a Proposição 65 do Código de Saúde e Segurança da Cal. §25249.5 e seguintes.)

Não utilize nenhum transformador de CA ou cabo de alimentação que não o transformador de CA e cabo de alimentação adequados. Além disso, não utilize o transformador de CA com outra tensão para além da especificada. Se o fizer, poderão ocorrer danos, sobreaquecimento, incêndio ou choque elétrico.

Tenha em conta as precauções apresentadas em seguida quando manusear o transformador de CA e o cabo de alimentação.

- Evite utilizar transformadores de tomadas múltiplas.
- Antes de inserir a ficha numa tomada elétrica, certifique-se de que não tem pó.
- Insira a ficha firmemente na tomada elétrica.
- Não segure no transformador de CA nem na ficha com as mãos molhadas.
- Não puxe pelo cabo de alimentação quando pretender desligar a ficha. Segure sempre na ficha quando pretender desligá-la.
- Não efetue nenhuma alteração no transformador de CA ou no cabo de alimentação.
- Não aplique choques fortes nem coloque um objeto pesado sobre o transformador de CA ou o cabo de alimentação.
- Não dobre nem torça o transformador de CA ou o cabo de alimentação à força.
- Não coloque o transformador de CA ou o cabo de alimentação perto de um aquecedor.

Não utilize nenhum transformador de CA ou cabo de alimentação danificado. Se o fizer, poderão ocorrer danos, sobreaquecimento ou fumo, o que pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

Não toque na ficha durante trovoadas.

### Quando manusear as baterias

Se o pacote da bateria emitir um odor estranho ou fuga do eletrólito, mantenha-o afastado de fogo ou de chamas. Se não o fizer, poderá ocorrer um incêndio ou uma explosão.

Se algum líquido da bateria entrar em contacto com a pele ou o vestuário, lave-os imediatamente com água limpa. Se esta indicação não for respeitada, o líquido poderá provocar problemas de pele.

Não exponha a bateria à água. Não permita que os terminais entrem em contacto com a água. Se o fizer, poderá provocar um incêndio, sobreaquecimento ou choque elétrico.

Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. As baterias são extremamente perigosas se forem engolidas. Se alguém engolir as baterias deve consultar imediatamente o médico.

### Quando utilizar este equipamento

Não aplique força excessiva e evite choques contra o equipamento. Por exemplo, não se ponha em cima do equipamento, não o deixe cair nem bata contra ele. Se isso acontecer, o equipamento pode quebrar, o que pode resultar em incêndio ou choque elétrico. Se o equipamento ficar danificado, desligue-o imediatamente, desligue o transformador de CA, retire as baterias e, em seguida, contacte o centro de assistência a clientes da Epson. Se continuar a utilizar o equipamento, poderá ocorrer um incêndio ou choque elétrico.

Tenha cuidado para não derramar bebidas como, por exemplo, chá, café ou sumo no equipamento nem o pulverize com inseticida em spray. Tais substâncias poderão provocar um mau funcionamento, incêndio ou choque elétrico. Se algum líquido for derramado no equipamento, desligue-o, desligue o transformador de CA, retire as baterias imediatamente e, em seguida, contacte o centro de assistência a clientes da Epson. Se continuar a utilizar o equipamento, poderá ocorrer um incêndio ou choque elétrico.

Não toque na cabeça de impressão porque fica demasiado quente. Se o fizer, corre o risco de se queimar.

Não abra nenhuma das tampas com exceção da tampa superior ou da tampa da bateria. Se o fizer, poderá provocar um incêndio ou choque elétrico. Utilize sempre o equipamento de acordo com as instruções apresentadas neste guia. Se não o fizer, poderão ocorrer danos ou ferimentos.

Nunca modifique nem desmonte o produto. Se o fizer, poderá provocar um incêndio ou choque elétrico. Não execute nenhuma operação que não esteja descrita neste manual pois poderá partir ou danificar o equipamento.

Se detetar alguma das anomalias indicadas em seguida, desligue imediatamente o equipamento, desligue o transformador de CA, retire as baterias e, em seguida, contacte o centro de assistência a clientes da Epson.

- Se o equipamento emitir fumo, odores ou ruídos invulgares.
- Se tiver deixado cair líquido ou introduzido um objeto estranho no equipamento.
- Se o equipamento tiver caído ou estiver danificado.

Não toque na ranhura de ejeção da fita durante a impressão ou quando o apurador automático estiver em funcionamento. Se o fizer, corre o risco de se ferir.

### Outras

Não utilize nem guarde o equipamento, as baterias, o transformador de CA, o cabo de alimentação ou os cartuchos de fita nos locais indicados a seguir.

- Sob luz solar direta.
- Num local onde possa ficar extremamente quente como, por exemplo, num veículo com as janelas fechadas.
- Num local onde possa ficar extremamente quente como, por exemplo, próximo de um aquecedor ou onde a temperatura fique muito instável, como próximo da saída de ar de um aparelho de ar condicionado.
- Num local onde o equipamento possa ficar molhado devido a um chuveiro ou a chuva como, por exemplo, numa casa de banho ou no exterior.
- Num local sujeito a pó ou onde o equipamento possa ficar exposto a fumo ou a vapor como, por exemplo, próximo da cozinha ou de um humidificador.
- Num local pouco firme como, por exemplo, numa mesa instável ou num local inclinado.
- Num local onde possa ficar sujeito a vibrações ou choques.
- Próximo de linhas de alta tensão ou de algo que gere um campo magnético.

Mantenha os sacos plásticos utilizados para embalar o equipamento ou este manual fora do alcance das crianças. Estas podem sufocar se engolirem ou colocarem a cabeça dentro dos sacos.

### ATENÇÃO

#### Quando manusear as baterias

Se houver uma fuga do eletrólito da bateria, limpe-o com um pano e substitua a bateria por uma nova. Se o eletrólito entrar em contacto com a pele, lave-a imediatamente com água abundante.

Se utilizar as baterias incorretamente, estas podem provocar uma fuga do eletrólito, sobreaquecimento, explosão, erosão ou danos no equipamento o que pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Não utilize baterias novas com baterias usadas nem misture diversos tipos de baterias.
- Utilize baterias alcalinas AA.
- Coloque as baterias na direção correta.
- Se as baterias estiverem descarregadas, retire-as imediatamente.
- Se não tencionar utilizar o equipamento durante muito tempo, retire as baterias.
- Não aqueça as baterias nem as deite para o fogo ou água.
- Não agarre nas baterias com pinças de metal nem utilize nenhum objeto de metal de ponta afiada, como o bico de uma caneta mecânica ou de um esferográfica, para retirar as baterias.

Quando deitar as baterias usadas fora, certifique-se de que segue os regulamentos aplicáveis.

### Quando utilizar o transformador de CA

Não desligue o transformador de CA com o equipamento em funcionamento; se o fizer a impressão pode não ser efetuada.

Não utilize o transformador de CA num espaço pequeno e limitado nem o cubra com um pano. Se o fizer, o transformador de CA pode ficar demasiado quente e danificar.

### Quando utilizar este equipamento

Não se ponha em cima do equipamento nem o coloque num local pouco firme como, por exemplo, numa mesa instável ou num local inclinado. Se o fizer, o equipamento pode cair e provocar ferimentos.

Para garantir segurança, desligue o equipamento antes de deixar de o utilizar.

Antes de limpar o equipamento, desligue o transformador de CA da tomada elétrica e retire as baterias.

Não utilize um pano húmido nem solventes como, por exemplo, álcool, diluente ou benzina.

Não tape nem introduza objetos na tomada do transformador de CA fornecido nem na ranhura de ejeção da fita.

### Quando manusear cartuchos de fita

Certifique-se de que está a utilizar uma fita LK dedicada.

As funções Corte autom. e/ou Cortar a meio. não são adequadas para os tipos de fitas indicados em seguida pois reduzem o tempo de duração das lâminas de corte. Utilize tesouras para cortar esse tipo de fitas.

Tipos de fitas com funções Corte autom. e Cortar a meio, desativadas: Resistente ao calor, Fita de tinta, Brilhante no escuro, Refletiva, Magnética.

Tipos de fitas com função Cortar a meio, desativada: Transferência a ferro, Auto-laminada para enrolar cabos, Papel mate.

Para obter as informações mais recentes sobre os tipos de fitas com funções Corte autom. e Cortar a meio, desativadas, consulte a caixa relativa às fitas ou visite o sítio Web local da Epson.

Não o deixe cair nem desmonte. Se o fizer, poderá provocar danos.

Não puxe a fita para fora à força com a mão. Certifique-se de que alimenta a fita com . Se não o fizer, o cartucho de fita pode partir-se e ficar inutilizável.

Evite utilizar um cartucho de fita que não tenha fita. Se o fizer, pode provocar o sobreaquecimento da cabeça de impressão, o que pode resultar em danos ou avarias.

### MEMORANDO

Os cartuchos de fita têm fitas de tinta. Quando deitar cartuchos de fitas fora, certifique-se de que segue os regulamentos locais de eliminação.

### Outros cuidados

#### Notas sobre utilização

Não toque na cabeça de impressão térmica. A eletricidade estática pode danificar a cabeça de impressão térmica.

Não desligue nem ligue o transformador de CA durante a impressão. Pode ocorrer um corte de energia.

A bateria de íões de lítio não pode ser carregada durante a impressão.

Utilize o teclado com cuidado.

Tenha cuidado para não cortar os dedos quando cortar a etiqueta com uma tesoura.

Não cole etiquetas em corpos humanos, seres vivos, instalações públicas ou bens de terceiros.

Depois da utilização desligue o equipamento.

Ao desligar o equipamento aparece a mensagem "A desligar". Não retire o transformador de CA até a mensagem desaparecer.

Quando substituir as baterias certifique-se de que o equipamento está desligado. Se substituir as baterias com o equipamento ligado, pode apagar os ficheiros ou dados nele guardados.

### Reciclar a Bateria

Contém uma bateria de íões de lítio. Deve reciclar ou deitar fora a bateria da forma apropriada.

### MEMORANDO

Não desmonte o pacote da bateria.

## Resolução de Problemas

### Mensagens

Esta secção explica o que deve fazer quando as mensagens indicadas a seguir aparecem no visor.

Verif. bateria Carregar Li-Ion!	A bateria ficou sem carga. Ligue o transformador de CA à impressora e carregue a bateria. Para mais informações,  2 "Carregar a bateria de íões de lítio"
Verif. bateria Trocar alcalina	As baterias estão sem carga. Desligue o equipamento e substitua todas as baterias por novas.
Tampa aberta!	A tampa superior está aberta. Feche a tampa superior.
Insira fita	Verifique se o cartucho de fita está inserido e corretamente instalado. Para mais informações,  2 "Instalar o cartucho de íões de lítio"
Verificar cartucho fita	A fita carregada não é suportada. Insira um cartucho correto.
Não mais No. sequencial!	Só é possível inserir 2 números sequenciais.
Sem cód barras!	Só é possível inserir 2 códigos de barras.
CÓD QR grand	Execute uma das seguintes operações: Utilize uma fita mais larga. Reduza o tamanho da célula ou do texto. Baixe o "Nível ECC".
Sobreaquecido!	A cabeça de impressão está demasiado quente. Desligue o equipamento, retire o cartucho de fita e deixe a impressora arrefecer.
Lixo na ranhura Retirar lixo	Ainda existe fita na ranhura de ejeção da fita. Retire a fita.
Retir fita cort	Não é possível começar a imprimir porque ainda existe fita cortada na ranhura de ejeção da fita. Retire a fita da ranhura de ejeção da fita.

### Problema

#### Não é possível carregar a bateria de íões de lítio

A bateria de íões de lítio está instalada corretamente? Verifique se a bateria de íões de lítio está corretamente instalada.

O transformador de CA está ligado firmemente? Ligue firmemente o transformador de CA e o cabo de alimentação ao conector de alimentação da impressora, ao conector do transformador de CA e à tomada.

#### Não é possível detetar a fita corretamente

O cartucho de fita está instalado corretamente? Verifique se o cartucho de fita está corretamente instalado.

A etiqueta para deteção do cartucho de fita está limpa? Se não estiver, limpe a sujidade com um pano macio.

O sensor de deteção da impressora está limpo? Se não estiver, limpe a sujidade com um pano macio.

### MEMORANDO

Se nenhuma das soluções apresentadas resolveu o problema ou se os sintomas forem diferentes dos mencionados, contacte o centro de assistência a clientes da Epson.

### Cores das fitas e da fita de tinta mostradas no visor

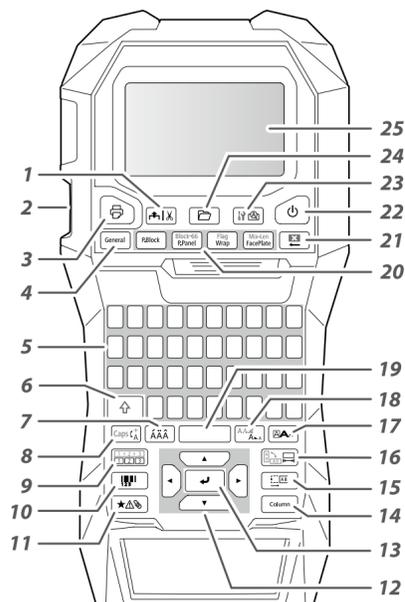
Visor	Cor	Visor	Cor
WHT	Branco	GRY	Cinzentos
YEL	Amarelo	BLK	Preto
RED	Vermelho	PNK	Rosa
BLE	Azul	SLV	Prateado
CLR	Claro/Transparente	GLD	Dourado
GRN	Verde	BRW	Castanho
ORN	Cor-de-laranja	OTH	Outras cores que não as aqui mencionadas.
VIO	Violeta/Roxo		

### MEMORANDO

Dependendo do tipo de fita utilizado, a cor da fita ou a cor da fita de tinta poderá não ser apresentada.



# Nomes das Peças e Funções

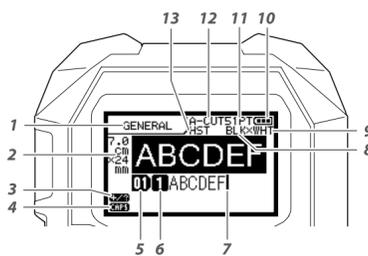


1. Alimenta e, em seguida, corta a fita.
2. Ranhura de ejeção da fita
3. Imprime uma etiqueta. Mantenha a tecla [F] pressionada e pressione esta tecla para imprimir com uma função de impressão especial.
4. Cria uma etiqueta genérica ou sai do modo de etiquetas especiais.
5. Teclas de caracteres
6. Shift
7. Introduz um carácter com um acento.
8. Altera o método de introdução das teclas de caracteres. Mantenha a tecla [F] pressionada e pressione esta tecla para ativar o modo Caps Lock.
9. Cria uma etiqueta com um número sequencial. Mantenha a tecla [F] pressionada e pressione esta tecla para criar uma etiqueta com números sequenciais por blocos.
10. Cria uma etiqueta de código de barras.
11. Introduz um símbolo.
12. Teclas do cursor
13. Confirma as definições.
14. Adiciona um bloco.
15. Define as margens.
16. Define o comprimento da fita. Mantenha a tecla [F] pressionada e pressione esta tecla para alterar a orientação do texto.
17. Define o formato e o estio.
18. Altera o tamanho do tipo de letra. Mantenha a tecla [F] pressionada e pressione esta tecla para alterar o tipo de letra.
19. Espaço
20. Cria uma etiqueta especial.
21. Apagar. Mantenha a tecla [F] pressionada e pressione esta tecla para apagar todo o texto e/ou cancelar a definição.
22. Liga e desliga a impressora.
23. Apresenta uma pré-visualização da etiqueta que criou. Mantenha a tecla [F] pressionada e pressione esta tecla para apresentar as preferências.
24. Guarda e recupera a etiqueta.
25. Visor

## Descrição dos Símbolos

	Ligado/Em espera		Superfície quente
	Corrente contínua		Polaridade do conector de alimentação CC

## Visor



O visor mostra as definições atuais e os caracteres que introduziu. Pode alterar o idioma mostrado no ecrã e no menu das definições.

↳ 4 "Idioma" de "Alterar as Definições da Impressora"

1. Nome do modelo
2. Definir a largura e o comprimento da fita. É possível alternar a unidade entre pol. e cm. ↳ 4 "pol:cm" de "Alterar as Definições da Impressora"
3. Modo de introdução de símbolos
4. Caps Lock ATIVADO
5. Número de blocos
6. Número de linhas
7. Cursor
8. Cor do texto a ser impresso
9. Cor definida da fita
10. Nível restante de bateria
11. Tamanho do tipo de letra
12. Método de corte da etiqueta
13. Tipo definido da fita

# Limpar o equipamento

## ATENÇÃO

Desligue a impressora e retire as baterias antes de iniciar a limpeza. Se o transformador de CA estiver ligado, desligue o cabo do transformador de CA da impressora.

## Exterior

Limpe a sujidade com um pano macio. Se a superfície externa estiver muito suja, utilize um pano molhado em água e bem torcido.

## ATENÇÃO

Nunca utilize produtos químicos nem solventes como, por exemplo, benzina, diluente ou álcool e não utilize nenhum produto químico para limpeza do pó.

## Cabeça de impressão

Limpe a cabeça de impressão com uma cotonete.



# Inicializar as Definições

Se a impressora não funcionar normalmente como, por exemplo, se a visualização for interrompida, inicialize as definições.

## Atenção

Esta função inicializa as definições. Tenha muito cuidado antes de efetuar a inicialização. Perderá todo o texto que criou e as definições que tiver feito serão anuladas.

1. Se o equipamento estiver ligado, pressione [P] para o desligar.
2. Mantenha pressionadas as teclas [F] + [F] e pressione [P].
3. Quando aparecer uma mensagem, pressione [F]. As definições serão reinicializadas.

## MEMORANDO

Para cancelar a inicialização, pressione uma tecla diferente de [F].

# Começar aqui

## 1. Instalar a bateria de iões de lítio

Antes de utilizar a impressora pela primeira vez, carregue a bateria de iões de lítio (C52CE97010). Leia também as precauções de segurança relativas ao uso da bateria recarregável descritas previamente neste manual. Para mais informações sobre como manusear a bateria de iões de lítio, consulte o "Manual do utilizador do conjunto da bateria de ião de lítio C52CE97010".

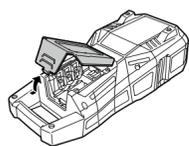
## AVISO

Certifique-se de que utiliza a bateria de iões de lítio dedicada (C52CE97010). Utilizar uma bateria que não a especificada poderá provocar um incêndio, explosão, fuga do eletrólito, sobreaquecimento ou outros danos.

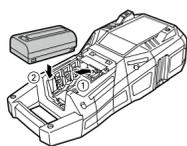
## ATENÇÃO

Quando deitar as baterias usadas fora, certifique-se de que segue os regulamentos aplicáveis.

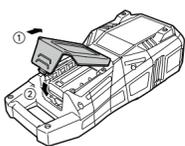
### 1. Abra a tampa da bateria.



### 2. Instale a bateria de iões de lítio com a orientação correta.

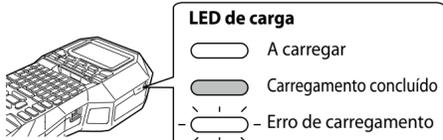


### 3. Feche a tampa da bateria.



## Carregar a bateria de iões de lítio

Pode carregar a bateria de iões de lítio dedicada (C52CE97010) com a impressora. Para carregar a bateria, ligue o transformador de CA à impressora com a bateria de iões de lítio instalada.



### LED de carga

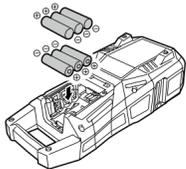
- A carregar
- Carregamento concluído
- Erro de carregamento

## MEMORANDO

- A bateria de iões de lítio não pode ser carregada durante a impressão.
- Quando a bateria de iões de lítio começar a ficar rapidamente sem carga, substitua-a por uma nova.
- Existe provavelmente um erro de carregamento ou um erro de bateria nos casos indicados em seguida. Contacte o centro de assistência a clientes da Epson.
  - O LED de carga pisca durante o carregamento.
  - As baterias de iões de lítio novas demoram significativamente mais tempo a carregar do que o tempo de carregamento estimado (menos de 3 horas).

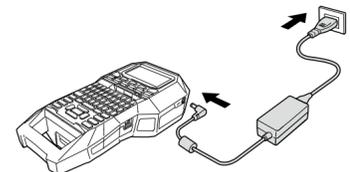
## Utilizar baterias alcalinas

Pode utilizar baterias alcalinas em vez da bateria de iões de lítio. Quando utilizar baterias alcalinas, instale-as com a orientação correta.



## Ligar o transformador de CA

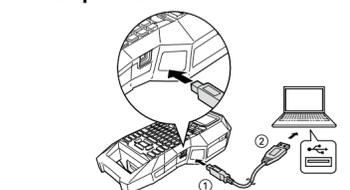
Ligue o transformador de CA como se mostra abaixo.



## Utilizar o Label Editor

O Label Editor é um software destinado à edição de etiquetas. Quando este software está instalado no computador que está a utilizar, pode transferir os dados de etiqueta que criou para a impressora. Para saber como instalar e utilizar o software, consulte o "Label Editor Guia do utilizador".

1. Ligue o cabo USB à impressora.
2. Ligue o outro conector do cabo USB ao computador.

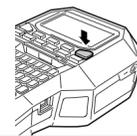


## MEMORANDO

Para saber como transferir dados de etiqueta, consulte o manual de instruções (PDF) da LW-Z900 que pode ser descarregado a partir do sítio Web local da Epson.

## 3. Ligar o equipamento

1. Pressione [P].

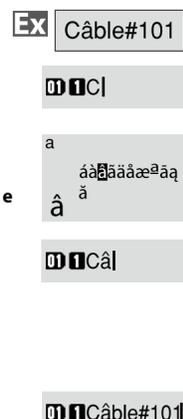


### Desligar automático

Se não utilizar nenhuma tecla durante cinco minutos, a impressora desliga-se automaticamente. (Os caracteres que introduziu na sessão atual são guardados.) Além disso, se não utilizar nenhuma tecla durante uma hora quando ligada a um computador, a impressora desliga-se automaticamente.

## 4. Introduzir texto

1. Pressione [F] + [C].
2. Pressione [A].
3. Pressione [AAA]. Aparece uma lista de caracteres.
4. Selecione um carácter com [D] / [E] e pressione [F]. É introduzido "a".
5. Pressione as teclas: [B], [L], [E]. A indicação "Câble" aparece no ecrã.
6. Pressione [F] + [G]. É introduzido "#".
7. Pressione as teclas: [I], [O], [I].



Guarde a etiqueta que criou: ↳ 4 "Guardar Etiquetas Frequentemente Utilizadas"

Altere o tipo de letra: ↳ 4 "Alterar o Tipo de Letra"

Altere o tamanho do tipo de letra: ↳ 4 "Alterar o Tamanho do Tipo de Letra"

## Alimentar a fita

### ATENÇÃO

Sempre que instalar um cartucho de fita alimente a fita.

1. Pressione [F].
2. Selecione uma função com [D] / [E] e, em seguida, pressione [F].

Alimen. Fita  
Alimenta a fita.

Alimen./Cortar  
Alimenta e, em seguida, corta a fita.

## Apagar texto

1. Pressione [F]. Os caracteres são apagados da direita para a esquerda.

## Apagar o texto inteiro

1. Pressione [F] + [F].
2. Selecione uma função com [D] / [E] e, em seguida, pressione [F].

Apenas texto  
Apaga todo o texto.

Texto e Def.  
Apaga todo o texto e repõe a predefinição do tamanho do tipo de letra e de outras definições.

Todos formatos  
Apaga todo o texto e apresenta o ecrã de edição genérica. Dependendo do tipo de etiqueta que criar, a opção "Todos formatos" poderá não ser apresentada.

## ATENÇÃO

- Não introduza os dedos na ranhura de ejeção da fita.
- Não puxe a fita antes da impressão estar concluída.

## Atenção

- Se o cartucho de fita não estiver colocado ou estiver instalado incorretamente, a mensagem "Insira fita" aparece no visor.
- O comprimento da etiqueta mostrado no visor é um guia e pode não coincidir exatamente com o comprimento da etiqueta impressa.
- Não é possível imprimir uma etiqueta com mais de 16 m de comprimento.

## MEMORANDO

- Para cancelar a impressão, pressione [F].
- Dependendo da definição da margem ou do tipo de etiqueta, a fita pode ser alimentada e cortada antes da impressão.

## 2. Instalar um cartucho de fita

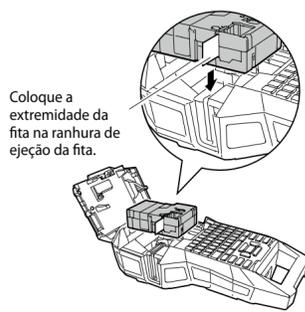
### ATENÇÃO

- Verifique se o equipamento está ligado.
- Pode utilizar apenas fita LK.
- Certifique-se de que a tampa superior está firmemente fechada.
- Se abrir a tampa superior quando um cartucho de fita está instalado, verifique se a extremidade da fita está colocada na ranhura de ejeção da fita antes de iniciar a operação.
- Tenha o cuidado de manter a etiqueta para deteção do cartucho de fita e o sensor da impressora limpos. Se não o fizer, poderá tornar-se impossível detetar corretamente a fita.
- Não toque no sensor diretamente com os dedos.

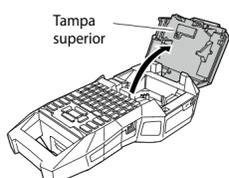
### 1. Rebobine a fita de tinta.



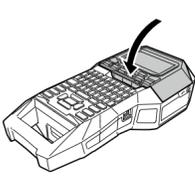
### 3. Instale o cartucho de fita.



### 2. Abra a tampa superior.



### 4. Feche a tampa superior.



## 6. Colar a etiqueta

1. Descole o papel de suporte.
2. Cole a etiqueta e esfregue-a com firmeza.



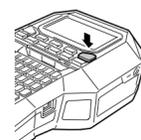
## 7. Desligar o equipamento

1. Pressione [P].

Os caracteres que introduziu na sessão atual ficam guardados mesmo depois de desligar a impressora. Aparecem de novo quando voltar a ligar a impressora.

2. Abra a tampa da bateria e, em seguida, retire a bateria de iões de lítio.

Se o transformador de CA estiver ligado, desligue o transformador da impressora.



## ATENÇÃO

- Ao desligar a impressora aparece a mensagem "Desligado". Não retire a bateria de iões de lítio nem desligue o transformador de CA até esta mensagem desaparecer.
- Quando não utilizar a impressora durante um longo período de tempo, retire as baterias (bateria de iões de lítio ou alcalinas), desligue o transformador de CA e retire o cartucho de fita da impressora.